

فكر ونقد

مجلة ثقافية شهرية

من مواد هذا العدد:

- ◆ السياسات العمومية والحكم التشاركي
- ◆ ميثولوجيا الواقع
- ◆ التفكير المغربي: رهانات التغيير وارتدادات الإصلاح
- ◆ العام والخاص والمخطات الثلاث في أصول الفقه

ملف العدد

النحو واللسانيات

72

مدخل إلى المعرفة (*)

تأليف: Angèle Kremer-Marietti

ترجمة: بنعيسى زغبوش، مصطفى بوغاناني، عبد النبي سفير

شكلت مسألة معرفة وظائف الفكر، باعتبارها واقعة يمكن التفكير فيها وإدراكها، أو باعتبارها في صورة أدق موضوعاً للتمثل، مشكلة فلسفية كبرى دفعت الفلاسفة إلى اقتراح نظرياتهم العديدة حول بنية وعمليات المعرفة *Connaissance*. والحال أنه إذا لم يكن من الممكن اليوم، انطلاقاً من العلاقات التي تقيمها العلوم المعرفية *Sciences cognitives* الحديثة⁽¹⁾ فيما بينها، معرفة طبيعة الفكر؛ فإنه من الممكن -على الأقل- معرفة وظيفته كما هي محددة.

سنعرض للفلسفة المعرفية المتضمنة في تخصصاتها الحديثة موازاة مع ما نبحث فيه من شأن اكتشافات الفلاسفة في مجال المعرفة *Cognition* عبر نصوصهم المختلفة بحيث يصبح موضوع المعرفة في هذا العمل، المعرفة نفسها، لنقل إنها "ميتامعرفة" *Métaconnaissance*.

Kremer-Marietti, Angèle (1994), *La philosophie cognitive*, Paris: PUF (Que-Sais-Je?) هذا المقال مأخوذ عن: *

في حين Longuet-Higgind، إن أول من استعمل مصطلح "علم معرفي" سنة 1973 هو 1 Neisser. استعمل مصطلح "معرفي" منذ سنة 1967 من طرف

I- الاتجاه الشكي والنقدي والابستمولوجيا

لم يكن هناك شك، بالنسبة لفلاسفة ما قبل سقراط، في إمكانية إدراك الإنسان للطبيعة والواقع. وحدها أداة المعرفة التي كانت قادرة على أن تقدم لهم برهاناً ذا حدين، فالمعرفة تتحقق إما باستعمال المعاني (هيراكليتوس) وإما باستعمال العقل (بارمنيدس). خلال القرن الخامس قبل الميلاد، أدى ظهور تصور نقدي في مجال المعرفة، إلى التمييز بين ما كان قد افترض ناتجا عن الطبيعة Phusis، وبين ما كان قد افترض ناتجا عن المواضعة Nomos أو المؤسسة الإنسانية. وعلى أساس التقابل بين الطبيعة والمواضعة، تساءل السوفسطائيون حول نصيب مساهمة الفكر الإنساني في المعرفة من أجل التشكيك في الخاصية الموضوعية المسندة إلى المعارف المقبولة في عصرهم. وبذلك صاغ السوفسطائي بروطاغوراس حكمه الشكي المشهور: "الإنسان هو مقياس وجود الأشياء الموجودة، وهو أيضا مقياس لوجود الأشياء اللاموجودة". وأعلن جورجياس أيضا أطروحته العدمية والشكية: "لا وجود لأي شيء"

"وحتى إذا كان الوجود، فإنه لن يكون معروفاً"

"وحتى إذا كان هناك وجود وكان بالإمكان معرفته فلن يكون بالإمكان الإخبار عنه" إن الفلسفة المهيمنة، إذن، هي الشكية كموقف يمكن القول بجوهريته، إذ ستم الإحالة عليه باستمرار عبر القرون، الشيء الذي سيصبح بمثابة العمق المشترك الذي سينبثق منه البحث العلمي والاستقصاء الابستمولوجي مرتكزا، في الأسئلة القديمة، على إمكانية فعل المعرفة نفسه (سؤال منبثق عن الشكية الابستمولوجية) وعلى طرق المعرفة (سؤال منبثق عن الشكية الدلالية). منذ ذلك الحين تقاسمت مدارس ثلاث: الشكية، والتجريبية، والعقلانية مشاكل عديدة حول إمكانية المعرفة وكيفيةاتها، وتابعت نظريات المعرفة الحديثة المرتبطة إما بالميتافيزيقا التقليدية، وإما بنقدية كانط Kant، أو بالابستمولوجيا عموما، اختبارات ونقاشاتها في علاقة مع الطرح الشكي الذي يعتبر طرحا افتراضيا متجددا بشكل دائم. وتقدم نقدياً كانط، في تقابل مع شكية هيوم Hume، البحث عن شروط إمكانية المعرفة العلمية.

يطالعا مصطلح "ابستمولوجيا" في مدخل كتاب مييرسون Meyerson المعنون بـ: "هوية وواقع" Identité et réalité (1908)، بالمعنى الشامل "لفلسفة العلوم". يبدو من المفيد إذن، الاطلاع على التعريف الذي أعطي لمصطلح "ابستمولوجيا" سنة 1922: هذا العلم الذي يؤسس، في امتداد نوعي لنقد العقل الخالص، نقدا لقيمة العلم -من خلال أهمية العلماء والفلاسفة الذين ضمنوه

تأملاتهم- ويحتل مكانة الصدارة في دورة الفكر التأملية خلال الثلاثين سنة الأخيرة⁽²⁾؛ وفي فرنسا، أصبح المصطلح منذ نهاية القرن التاسع عشر، تحت تأثير أوغيست كونت Auguste Comte يعين دراسة العلوم في مقابل النظرية القديمة للمعرفة. ومع ذلك فقد تم فهم مصطلح "ابستمولوجيا" Epistemology الإنجليزي، بشكل عام، بمعنى: نظرية المعرفة Theory of knowledge لكن دون افتراض أولوية خاصة، لأن المصطلح يخص كل الافتراضات، كل الأسس، وكل الضروريات الحديثة للمعرفة العلمية؛ يجب الاعتراف أننا نطرح هنا كل الاعتبارات المتعلقة -في رأينا- بالابستمولوجيا المتضمنة في أبعد امتداداتها، دون حكم مسبق لأية أولوية، وإلا وجب تعيينه.

يمكن معالجة الابستمولوجيا، باعتبارها دراسة نسقية للمبادئ والمفاهيم المؤسسة للعلم: يتعلق الأمر إذن بوجود ميتا-ابستمولوجيا Méta-épistémologie كما هو الشأن بالنسبة لوجود ميتا-أخلاق⁽³⁾ Méta-éthique. بالفعل، فعندما يتعلق الأمر بإقامة شرح نسقي للمفاهيم المستعملة في العلوم كما هي متضمنة في المصطلحات التالية: "نظرية"، "قانون"، "حقيقة"، "شرح"، "إحالة"، "تحليلي"، "تألفي"، "أولوية"، "استنساخ"... فإننا نكون داخل مجال ميتا-نظري Métathéorie للعلم، بمعنى: ميتا-ابستمولوجيا بإمكانها أن تنقسم حسب سيميوطيقا شارلز موريس⁽⁴⁾ Charles Morris إلى أقسام ثلاثة: "التركيب" القائم على العلامات وعلاقتها التداخلية، "الدلالة" مقسمة إلى نظرية المرجع ونظرية المعنى، وأخيرا "التداولية"⁽⁵⁾ المتعلقة بالمؤول والكاشفة للمنظور الميتا-نظري والبلاغي الخاص بالخطاب العلمي.

تعالج الابستمولوجيا بمعناها الدقيق إذن، المفاهيم والنظريات المنجزة في مختلف العلوم، في محاولة منها تنوير التطور العلمي.

2 Jules de Gaultier de laguionie, La philosophie officielle et la philisophie, Paris, Alcan, 1922, p.110.

3: راجع A. Kremer-Marietti, L'éthique, Paris, PUF, 1987.

4 C.Morris, Foundations of the theory of signs, Chicago, Chicago University Press, 1938.

5: حسب R.M.Martin, On Pragmatics, the Meta-Theory of Sciences and Subjective Intentions, in Logic and Art. Essays in honour of Nelson Goodman, Richard Rudner et Israel Scheffler, éd., Indianapolis et New York, The Bobbs Merrill Company, 1972.

II - العلوم المعرفية والفلسفة المعرفية

تتميز العلوم المعرفية -وبالتدقيق "علوم وتكنولوجيات المعرفة"⁽⁶⁾- والفلسفة المعرفية عن الاستمولوجيا، بكون مواضيعها ليست مفاهيم ميتا-نظرية للغات العلمية ولا مفاهيم نظرية لمختلف العلوم باختلاف محتوياتها، بل هي العمليات المعرفية ذاتها؛ فيزيولوجية كانت أوسيكولوجية، وراثية، نوروبولوجية، طبيعية، صورية، رمزية، نسقية، دلالية ودينامية. تنتج علوم الأعصاب، باعتبارها فرعا من العلوم المعرفية، نمذجة لشبكات الأعصاب: فبيولوجيا الأعصاب تسمح بخلق مقاربة للسلوك، بينما تعين فيزيولوجيا الأعصاب، من بين تخصصات أخرى، الدلالة الوظيفية للخصائص الكهربائية للدماغ في الجهاز العصبي المركزي. يساهم الذكاء الاصطناعي، باعتباره إسقاطا مباشرا للاتجاه المعرفي، في دراسة التفكير الطبيعي ويقدم بعض نماذج التعلم (أو اكتساب المعارف).

يقدم تاريخ الذكاء الاصطناعي المعاصر، خطاطة نوعية تبدئ بمعلومة أحادية Monadique، لتتجه أولا إلى معلومة بنيوية، ثم إلى معلومة سياقية، لتصل في الأخير إلى معلومة "معرفية" صرفة. يعيد هذا التيار إنتاج ما كان في البدء متداولاً في الترجمة الحرفية، وفي التحليل التركيبي، ثم مع التعابير الدلالية Indexicales وأخيرا مع "نماذج العالم" Modeles de monde⁽⁷⁾. يمكننا، إذن، اعتبار الذكاء الاصطناعي، كما قدمناه، علما أو فرعا لما يسميه البعض: المعرفي cognitive، اقتناعا بوجودنا أمام مجموعة كاملة من التخصصات المتجهة نحو هذه الوحدة. ذلك لأنه من خلال رؤية لموضوع المعرفة والذي سيصبح بذاته معرفة ذكاء وفكرا بشكل عام، سنكون أمام "تحكم في الرموز" حسب تعريف "جون هوجلاند" John Haugeland الذي يعتبر "الفكر تحكما في الرموز"، والحاسوب "تظاما صوريا معلوماتيا مؤولا"⁽⁸⁾ بشكل خاص.

6 Francisco J. Varela في عمله، Connaître: les sciences cognitives, tendances et perspectives, Paris, Seuil, 1989

7: Marc De Mey, The cognitive paradigm, Dordrecht, Boston, Lancaster, D.Reidel Publishing Company, Pallas Paperback, 1982.

8 J. Haugeland, L'esprit dans la machine. Fondements de l'intelligence artificielle (Artificial Intelligence, the Very Idea, MIT, 1985),

راجع صفحة 11، Jacqueline Henry, Paris, Editions Odile Jacob, 1989، ترجمته

يعين مصطلح "الاتجاه المعرفي" هذا التوجه العام، ويعتبر اتجاها متداخل الاختصاصات: إنه لا يقف عند البيولوجيا، والسيكولوجيا، والذكاء الاصطناعي، بل يمتد داخل حقل اللسانيات، والسوسيوبيولوجيا، والانتروبولوجيا. كما أنه لا ينتشر في الاختصاصات الأكاديمية فقط، بل في الممارسات والهيئات أيضا، مثل محاكم الأطفال، والعلاج النفسي، أو علم النفس الاقتصادي.

يدين الاتجاه المعرفي في نشأته، منذ بداية العلوم أو الفروع العلمية الجديدة، إلى الالتقاء بين المناطق والرياضيين مثل تورين Turing⁽⁹⁾ ووينير Wiener⁽¹⁰⁾، والبيولوجيين مثل ماك كولوك Mc Culloch، والمناطق مثل بيتس Pitts، وعلماء النفس مثل سيكولوجي الشكل، أو أوطو سيلز Otto Selz⁽¹¹⁾ وكريك Craik⁽¹²⁾، الذين يشيرون جميعهم إلى أهمية النموذج الداخلي، أو إلى تمثلات الوسط، الذي يصبح العنصر الفاعل بمجرد ما يتعلق الأمر بأية عملية إخبار أو معرفة.

أما الفلسفة المعرفية التي لا تهتم بـ"ماهية" المعرفة بل بـ"كيفية"ها، فإن تناولها لأسئلة من مثل: "كيف نعرف؟" و"كيف نفكر؟" يستهدف "وضع" Statut المعطيات المحسوسة أكثر مما يستهدف "وضع" كلمات اللغة أو العلامات بصفة عامة. توافق هذه الأسئلة الحساسة أكثر مما توافق الفهم والنشاط. ويتجلى إسهام العلوم المعرفية في منح الفلسفة المعرفية لنفسها مشروع بناء هندسية المعرفة باستخراج: كيفية وجود مختلف أصناف الخبر معالجة ومدمجة في الأجهزة العليا، وكيفية تشكيل وتحكم هذه الأخيرة في تمثلاتها.

لقد حاولت الفلسفة باستمرار أن تعيد بناء السبل التي يسلكها الفكر، ومع الميل نحو الاتجاه المعرفي الحالي، فإن فلسفة الفكر تثير بعزم مشاكل الرمزية

9 A.M.Turing, On Computable Numbers, with an Application to the Entscheidungs problem, Proceeding of the London Mathematics Society, 42, 1936.

10 N.Wiener, Cybernetics, or Control and Communication in the Animal and the Machine, Cambridge, Massachusetts, MIT Press, 1948.

11 O.Selz, Zur Psychologie des produktiven Denkens und des Irrtums, Bonn, Cohen, 1922.

12 K.J.W. Craik, The Nature of Explanation, Cambridge University Press, 1943.

والترميز، مع البحث عن عمليات الترميز والمتواليات المرمزة⁽¹³⁾. إنه تقليد ترميزي تم إحياءه، ويمتد من وايتهد Whitehead إلى سوزان ك. لنجر K. Langer، Susanne، وإلى ريتشي Ritchie في الجانب الآخر، الذي يؤكد أنه "بمقدار ما يتعلق الأمر بالفكر، وفي كل مستويات الفكر، توجد عمليات رمزية: إن الفعل الأساسي للفكر هو "الترميز"، وهو موقف لنجر Langer كذلك: "الترميز فعل أساسي للفكر" إنه "في نفس الوقت هدف ووسيلة"⁽¹⁴⁾.

إن تصور الأرضية الموحدة يمنح امتيازاً لدراسة المعرفة في كل مستويات الكائن والفعل: لقد منح لتاريخ الفلسفة اهتماماً متجدداً، باعتبارها تحتوي على عناصر مذهبية (هيمنة فرانسيس بايكون Francis Bacon، ديكارت Descartes، هوبز Hoppes، لوك Locke، هيوم Hume، كانط Kant، أوغيست كونت Auguste comte) حول العمليات القابلة للإجاز. فالأتمودج المعرفي هو الذي يخلق الفلسفة المعرفية، كتخصص جديد، مؤهل لتنسيق النتائج الأساسية للعلوم المعرفية⁽¹⁵⁾.

13: راجع A.Kremer-Marietti, La symbolicit  ou le problème de la symbolisation, Paris, PUF, 1982.

14: راجع Susanne K. Langer, Philosophy in new key. A Study in the symbolism of Reason, Rite, and Art (1942), Third Edition, Cambridge, Mass. Harvard University Press, 1979, p.41, 51.

راجع: Alfred North Whitehead, Symbolism. Its Meaning and Effect (1927); A.D.Ritchie, The Natural History of the Mind (1936), Londres, Longmans, Green & Co.

15: راجع A.Kremer-Marietti, La philosophie cognitive, Sciences de la cognition, Paris, Ministère de la Recherche, 1991.